



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

**11 Laurier Street / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau
Québec**

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, 11C1
Phase III, Tower C
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet Service D'aide Temporaire	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZN-110002/F	Date 2017-10-30
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZN-110002	Amendment No. - N° modif. 014
File No. - N° de dossier 002zn.E60ZN-110002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZN-002-26793	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2014-01-13	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chef d'équipe	Buyer Id - Id de l'acheteur 002zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-4530 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Voir commande subséquents	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

**CET AMENDEMENT EST SOULEVEE POUR MODIFIER LA DEMANDE D'OFFRE À
COMMANDES (DOC)
COMME DÉTAILLÉ CI-DESSOUS**

SOMMAIRE DES MODIFICATIONS

1. Modifier la date de clôture de la période de présentation des commandes subséquentes dans le cadre de l'offre à commandes du 31 octobre 2017 au 30 avril 2018.
2. Apporter les changements administratifs suivants :
 - a) mettre à jour les références au Guide des Clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA);
 - b) mettre à jour les coordonnées du responsable de l'offre à commandes;

1. Prolonger la période de l'offre à commandes

PARTIE 7A - OFFRE À COMMANDES

SUPPRIMER :

4. Durée de l'offre à commandes

4.1 Période de l'offre à commandes

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées de la date d'attribution au 31 octobre 2017.

INSÉRER :

4. Durée de l'offre à commandes

4.1 Période de l'offre à commandes

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées de la date d'attribution au 30 avril 2018.

2a) Mettre à jour les références au Guide des CCUA

PARTIE 7A - OFFRE À COMMANDES

SUPPRIMER :

3. Clauses et conditions uniformisées

3.1 Conditions générales

2005 (2016-04-04), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

INSÉRER :

3. Clauses et conditions uniformisées

3.1 Conditions générales

2005 (2017-06-21), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

SUPPRIMER :

13. Ordre de priorité des documents

- c) les conditions générales 2005 (2016-04-04), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services

INSÉRER :

13. Ordre de priorité des documents

- c) les conditions générales 2005 (2017-06-21), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services

2b) Mettre à jour les coordonnées du responsable de l'offre à commandes

SUPPRIMER entièrement :

5. Responsables

5.1 Responsable de l'offre à commandes

INSÉRER :

5. Responsables

5.1 Responsable de l'offre à commandes

Le responsable de l'offre à commandes est :

Chef d'équipe
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
Direction de l'approvisionnement des services de main-d'œuvre et de réinstallation
Portage III, 11C1
11 rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone : 819-420-4530

Télécopieur : 819-997-2229

Courriel : TSPGC.DGASAT-ABTHS.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.